

## SPANISH November 21, 2023 Video Transcript

DR. SKERTICH: Hola Nación, Kahok. Yo soy el Superintendente Brad Skertich.

Y mientras que solamente estamos en Noviembre, nuestro personal en la preparatoria está planeando ya el siguiente año escolar. Y les están pidiendo a nuestros estudiantes de noveno grado que van a ingresar y a los que pronto van a pasar al décimo grado (sophomores) que llenen sus selecciones para los cursos, y hagan que sus padres firmen esta documentación. Si ustedes NO han visto estos papeles, y no han tenido una conversación con su estudiante, por favor hágalo. Ya que la selección de cursos para el año escolar que entra es vital.

Además, aunque aún es Noviembre, es algo que también se debe de tener en mente: Si usted desea ayudar a familias con necesidad, a lo largo de la temporada de fiestas, por favor vea la cantidad de grupos y organizaciones dentro de nuestro distrito escolar y dentro de nuestras comunidades que ayudan a los estudiantes y familias alrededor en la época de fiestas. Una de nuestras más grandes fortalezas dentro de nuestro distrito es ayudar a los demás, y esto es por aquellos individuos dentro de nuestros pasillos, y los individuos dentro de nuestras comunidades. Así que por favor, si usted desea ayudar...eche un vistazo. Ellos siempre están en busca de más apoyo.

La temporada de basketball en la preparatoria está a punto de empezar. Nosotros tenemos a Zach Chambers quien va a dar seguimiento aquí con un rápido mensaje para todos los aficionados al basketball. Así que por favor tomen un segundo para escuchar el mensaje de Zach. Nosotros estamos buscando tantos aficionados en nuestros gimnasios como sea posible.

ZACH CHAMBERS: Hola todos. Yo soy Zachary Chambers. Yo soy un estudiante de último año de preparatoria (senior) en el equipo universitario de basketball, y ahora que la pretemporada está llegando a su fin, yo quiero y espero que todos ustedes puedan venir y apoyarnos en nuestro primer juego fuera en Herrin, Illinois. Nosotros vamos a estar jugando contra el equipo de basketball de Herrin. Yo solamente quiero tener un buen comienzo para la temporada de basketball universitario. Yo voy a tener una buena temporada. Nosotros vamos a demoler a los equipos. Nosotros vamos a ser buenos. Y va a ser muy divertido. Y solamente quiero que todos estén listos para ver el basketball y que se diviertan. Así que...gracias por venir.

DR. SKERTICH: Por último, las vacaciones del Día de Acción de Gracias empiezan mañana, y los estudiantes no regresan sino hasta el 27 de Noviembre. Yo quiero desearles a todos un feliz Día de Acción de Gracias. Yo espero que todos pasen un rato maravilloso con su familia y amigos. Por favor manténganse seguros.

Lo más importante, no olviden vestir de morado y mostrar su Orgullo Kahok.